

USE

SONAR is made of stainless steel (Inox), carbon steel. It is designed for indoor use, otherwise its surface might be subject to natural chemical processes. Sharp objects can scratch the surface; such damage is not covered by the warranty.

MAINTENANCE

In order to avoid damaging the product's surface, do not use agents containing cleaning particles, active chlorine, salt, fluorides, bromides, iodides, or acid- or bleach-based agents.

Stainless steel (Inox), glossy lacquered surfaces:

The object should be wiped with a dry, soft microfiber cloth dedicated to delicate surfaces (the highest possible quality). For more stubborn smudges (e.g. fingerprints), we recommend using regular, alcohol-based window cleaner. Cleaning cloth should be fresh new, because old one may scratch the surface.

GEBRAUCH

SONAR ist ein Objekt aus rostfreiem Stahl (Inox), Kohlenstoffstahl. Er ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen, da seine Oberfläche sonst natürlichen chemischen Prozessen ausgesetzt sein kann. Objekte mit scharfen Kanten können die Oberfläche des Objekts verkratzen, solche Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

PFLEGE

Um eine Beschädigung der Produktoberfläche zu vermeiden, verwenden Sie bitte keine Reinigungsmittel die Reinigungspartikeln, aktives Chlor, Salz, Fluoride, Bromide, Iodide oder Mittel auf Säure- bzw. Bleichbasis beinhalten.

Edelstahl (Inox), glänzend lackierte Oberflächen:

Das Objekt sollte mit einem trockenen, weichen Mikrofasertuch abgewischt werden, das für empfindliche Oberflächen geeignet ist (höchstmögliche Qualität). Für hartnäckigere Flecken (z. B. Fingerabdrücke) sollte normaler Fensterreiniger auf Alkoholbasis verwendet werden. Das Reinigungstuch sollte frisch und neu sein, da ein altes Tuch die Oberfläche verkratzen könnte.

UŻYTKOWANIE

SONAR to obiekt wykonany ze stali nierdzewnej (Inox), stali węglowej. Jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, w przeciwnym razie jego powierzchnia może ulec naturalnym procesom chemicznym. Przedmioty o ostrych krawędziach mogą porysować powierzchnię obiektu, tego rodzaju uszkodzenia nie są objęte gwarancją.

PIELĘGNACJA

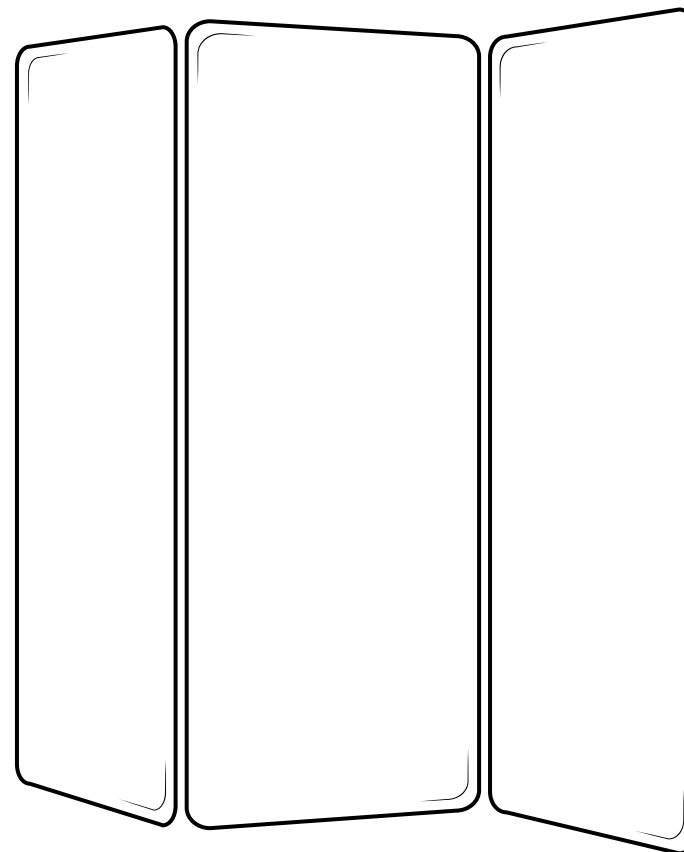
Z uwagi na możliwość uszkodzenia powierzchni produktu nie należy stosować środków zawierających drobinki czyszczące, aktywny chlor, sól, fluorki, bromki, jodki ani środków na bazie kwasów i wybielaczy.

Stal nierdzewna (Inox), powierzchnie lakierowane w połysku:

Obiekt należy przecierać suchą, miękką ściereczką z mikrofibry, dedykowaną do delikatnych powierzchni (jak najwyższej jakości). Do trudniejszych zabrudzeń (np. odciski palców) zalecamy użycie. Ściereczka powinna być nowa i nieużywana, w przeciwnym wypadku może spowodować mikro zarysowania.



SONAR



sales@zieta.pl
+48 785 911 861

REKLAMATIONEN

Wenn das Produkt nicht Ihren Erwartungen entspricht oder es Grund zur Beanstandung gibt, wenden Sie sich bitte per E-Mail oder telefonisch an uns.

COMPLAINTS

If the product does not meet your expectations or there are grounds for a complaint, please contact us via e-mail or by telephone.

REKLAMACJE

Jeśli produkt nie spełnia Państwa oczekiwań lub są podstawy do reklamacji, bardzo prosimy o kontakt mailowy lub telefoniczny.

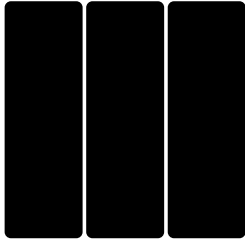
zieta.pl

SONAR

SONAR is a mirror made of high-gloss polished stainless steel. The mirror form is owed to the development of the innovative FiDU technology.

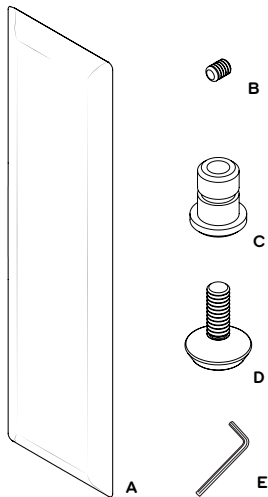
SONAR ist ein Spiegel aus hochglanzpoliertem Edelstahl. Die Form des Spiegels ist das Ergebnis der Entwicklung der innovativen FiDU-Technologie.

SONAR to lustro wykonane ze stali nierdzewnej wypolerowanej na wysoki połysk. Forma lustra jest wynikiem rozwoju innowacyjnej technologii FiDU.



Sonar
H: 182 cm / 71.7"
W: 215 cm / 84.7"
D: 10 cm / 3.9"

Mounting elements



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

SONAR screen panels (A) should be placed on soft surface to avoid scratches on the polished surface.

- 1 Insert parts (B) into small holes on both sides of the hinge. Insert bolt (C) through the top of the hinge. Lock the position of part (B) with hexagonal key (E). Part (B) should fit into the groove on the side of bolt (C).
- 2 Insert parts (B) into small holes on both sides of the hinge. Insert bolt (C) through the bottom of the hinge. Insert footer (D) through the bottom of the bolt (C). Lock the position of part (B) with hexagonal key (E). Part (B) should fit into the groove on the side of bolt (C).
- 3 Insert footers (D) into threads. Correct all four footers (D) to level the assembled screen.

MONTAGEANLEITUNG

SONAR-Bildschirmplatten (A) sollten auf eine weiche Oberfläche gelegt werden, um Kratzer auf der polierten Oberfläche zu vermeiden.

- 1 Setzen Sie die Teile (B) in kleine Löcher auf beiden Seiten des Scharniers ein. Führen Sie die Schraube (C) durch die Oberseite des Scharniers. Verriegeln Sie die Position von Teil (B) mit dem Sechskantschlüssel (E). Teil (B) sollte in die Rille an der Seite der Schraube (C) passen.
- 2 Setzen Sie die Teile (B) in kleine Löcher auf beiden Seiten des Scharniers ein. Führen Sie die Schraube (C) durch die Unterseite des Scharniers ein. Setzen Sie die Fußzeile (D) durch die Unterseite der Schraube (C). Verriegeln Sie die Position von Teil (B) mit dem Sechskantschlüssel (E). Teil (B) sollte in die Rille an der Seite der Schraube (C) passen.
- 3 Setzen Sie die Fußzeilen (D) in die Gewinde ein. Korrigieren Sie alle vier Fußzeilen (D), um den zusammgebauten Bildschirm auszurichten.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Panele SONAR (A) należy położyć na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań na polerowanej powierzchni.

- 1 Należy wkręcić dwie części (B) do małych otworów po obu stronach zawiasu. Następnie przełożyć śrubę (C) przez górną część zawiasu. Zablokować pozycję części (B) kluczem imbusowym (E). Część (B) powinna pasować do rowka z boku śruby (C).
- 2 Włożyć części (B) do małych otworów po obu stronach zawiasu. Następnie przełożyć śrubę (C) przez dolną część zawiasu. Wkręcić stopkę (D) przez dolną część śruby (C). Zablokować pozycję części (B) kluczem imbusowym (E). Część (B) powinna pasować do rowka z boku śruby (C).
- 3 Wkręcić stopki (D) do gwintów. Ustawić wszystkie cztery stopki (D), aby wypoziomować zmontowane panele SONAR.

